

Menuett®

014421



SV ELEKTRISK FOTVÄRMARE

BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.
Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO ELEKTRISK FOTVARMER

BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

DA ELEKTRISK FODVARMER

BETJENINGSVEJLEDNING

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug.
Gem den til senere brug.
(Oversættelse af den originale vejledning).

PL ELEKTRYCZNY OGRZEWACZ DO STÓP

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

EN ELECTRIC FOOT HEATER

OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

DE ELEKTRISCHER FUSSWÄRMER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!
Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original).

FI SÄHKÖINEN JALANLÄMMITIN

KÄYTTÖOHJE

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR CHAUFFE-PIEDS ÉLECTRIQUE

MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

NL ELEKTRISCHE VOETENWARMER

GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies).

Värna om miljön!

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

Verne om miljøet!

Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende lover og regler.

Beskyt miljøet!

Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

Dbaj o środowisko!

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Care for the environment!

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

Schützen Sie die Umwelt!

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

Suojalety ympäristöä!

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Pensez à l'environnement

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

Bescherm het milieu!

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.



Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Ret til ændringer forbeholdes.
Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden. Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie www.jula.com

1



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Den här produkten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de ges handledning eller får instruktioner angående en säker användning av produkten och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än åtta år och det sker under övervakning.
- Håll produkten och dess sladd utom räckhåll för barn yngre än åtta år.
- Använd inte produkten om sladden eller stickproppen är skadad.
- Om produkten inte fungerar som den ska, använd den inte. Reparera eller laga inte produkten, lämna in den till en serviceverkstad.
- Underhåll produkten enligt anvisningarna.
- Använd inte produkten ihopvikt.
- Stick inte nålar i produkten.
- Använd inte produkten om den inte är helt torr.
- Använd endast den medföljande styrenheten.
- Se till att produkten och sladden inte fastnar eller kläms.
- Kemtvätta inte.
- Torktumla inte.
- Använd inte tillsammans med andra värmeanordningar.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.
- Barn, person eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk, mental förmåga som är okänsliga för värme får inte använda produkten.
- Se till att kabeln hänger fritt och inte är vikt eller snurrad.
- Kabeln får inte vara så spänd att filtanslutningen böjs.

- Produkten är ej avsedd till djur.
- All typ av skor måste avlägsnas innan användning av produkten.

SYMBOLER

	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.
	Får ej torktumlas.
	Får ej blekas.
	Får ej strykas.
	Får ej kemtvättas.
	Får ej stickas hål på.
	Använd ej hopvikt.

	Får ej tvättas (gäller ej innerpåsen).
	Får ej användas av småbarn.
	Handtvätt (gäller enbart innerpåsen).

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	100 W
Tygmaterial	Fleece, ull
Mått	310 x 250 x 270 mm

BESKRIVNING

FJÄRKONTROLL

1. Strömbrytare/lägesväljare

BILD 1

HANDHAVANDE

FÖRE ANVÄNDNING

Sätt stickkontakten i ett vägguttag. Se till att det inte går att snubbla över kabeln. Håll fjärrkontrollen inom räckhåll under tiden fotvärmaren används. Fotvärmaren får inte vara vikt och ska placeras på en plan yta på golvet. Se till att inga värmekänsliga eller alstrande föremål står nära fotvärmaren när den används.

ANVÄNDNING

OBS!

Använd endast den medföljande styrenheten.

1. Anslut styrenheten till produkten genom att sätta i styrenhetens kontakt i anslutningen.
2. Sätt i stickproppen och ställ in maximal temperatur en kort stund för att snabbt värma upp produkten. Ställ sedan in önskad temperatur (läge 1–3). Läge 1 = 53 °C, läge 2 = 59 °C, läge 3 = 65 °C (± 5 °C).
3. Placera produkten på den kroppsdel som ska värmas.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

1. Produkten stängs av automatiskt efter 90 minuter.
2. För att starta produkten igen, sätt temperaturväljaren till läge 0, vänta några sekunder och ställ sedan in önskad temperatur igen.

AVSTÄNGNING

1. Stäng av produkten genom att sätta temperaturväljaren i läge 0.
2. Dra ut stickproppen.

UNDERHÅLL

RENGÖRING

- Dra ut stickkontakten före rengöring. Se till att fjärrkontrollen och/eller strömkabeln aldrig utsätts för eller sänks ner i vatten.
- Om strömkabeln behöver rengöras, använd enbart en mjuk trasa.

Fotvärmaren

- Torka av fotvärmaren med en trasa och lite skonsamt rengöringsmedel (inte blekande).

- Låt fotvärmaren självtorka före användning eller förvaring.

Innerpåsen

- Tvätta försiktigt innerpåsen för hand i max 40° vatten.
- Använd en liten mängd skonsamt tvättmedel.
- Häng upp påsen på en tvättlina och låt den självtorka. Använd inte tvättklämmor, vrid inte påsen, använd inte tumlare, hårtork eller liknande och stryk inte påsen.
- Använd inte fotvärmaren om någon del är våt.

VARNING!

- **Solljus, strykjärn och avstötande ämnen såsom malmedel skadar fotvärmarens isolering och därmed dess säkerhet.**
- **Anslut inte strömkabeln i avsikt att torka fotvärmaren genom dess värmeförmåga.**

FÖRVARING

Låt fotvärmaren svalna och/eller torka helt (enligt tvättinstruktionerna) före förvaring. Placera inte andra föremål ovanpå fotvärmaren.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet, eller personer som mangler erfaring med og kunnskap om produktet, hvis de får veiledning eller instruksjoner om sikker bruk av produktet og forstår farene som er forbundet med bruken.
- Barn skal ikke leke med produktet.
- Produktet må ikke rengjøres eller vedlikeholdes av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under oppsyn.
- Produktet og ledningen skal oppbevares utilgjengelig for barn under åtte år.
- Produktet må ikke brukes hvis ledningen eller støpselet er skadet.
- La være å bruke produktet hvis det ikke fungerer som det skal. La være å reparere eller utbedre produktet, lever det inn til et serviceverksted.
- Vedlikehold produktet i henhold til anvisningene.
- Ikke bruk produktet i sammenbrettet tilstand.
- Ikke stikk nåler i produktet.
- Ikke bruk produktet hvis det ikke er helt tørt.
- Bruk bare den medfølgende styreenheten.
- Sørg for at produktet og ledningen ikke setter seg fast eller blir klemt.
- Ingen kjemisk rensing.
- Ikke bruk tørketrommel.
- Ikke bruk sammen med andre varmeanordninger.
- Produktet må ikke brukes av barn.
- Barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjon som er ufølsomme for varme, skal ikke bruke produktet.
- Pass på at kabelen henger fritt og ikke er bøyd eller vridd.
- Kabelen må ikke være så stram at koblingen til teppet bøyes.

- Produktet er ikke beregnet for dyr.
- Alle typer sko må tas av før bruk av produktet.

SYMBOLER

	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.
	Må ikke tørkes i tørketrommel.
	Må ikke blekes.
	Må ikke strykes.
	Ingen kjemisk rensing.
	Må ikke stikkes hull på.
	Ikke bruk i sammenbrettet tilstand.

	Må ikke vaskes (gjelder ikke innerposen).
	Må ikke brukes av småbarn.
	Håndvask (gjelder bare innerposen).

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	100 W
Tekstilmateriale	Fleece, ull
Mål	310 x 250 x 270 mm

BESKRIVELSE

FJERNKONTROLL

1. Strømbryter/modusvelger

BILDE 1

BRUK

FØR BRUK

Sett støpselet i en stikkontakt. Pass på at det ikke er mulig å snuble over kabelen. Hold fjernkontrollen innen rekkevidde så lenge fotvarmeren brukes. Fotvarmeren må ikke være bøyd og skal plasseres på en plan overflate på gulvet. Pass på at ingen varmekfølsomme eller varmegerenerende gjenstander står i nærheten av fotvarmeren når den brukes.

SKAL KUN BRUKES MED DEN MEDFØLGENDE STYREENHETEN

1. Koble styreenheten til produktet ved å sette styreenhetens kontakt i tilkoblingen.
2. Sett inn støpselet og still inn maks temperatur en kort stund for å varme produktet opp raskt. Still deretter inn ønsket temperatur (posisjon 1–3).
Posisjon 1 = 53 °C, posisjon 2 = 59 °C, posisjon 3 = 65 °C (± 5 °C).
3. Plasser produktet på den kroppsdelen som skal varmes.

AUTOMATISK AVSTENGING

1. Produktet slås av automatisk etter 90 minutter.
2. For å starte produktet igjen, sett temperaturvelgeren i posisjon 0, vent noen sekunder og still deretter inn ønsket temperatur igjen.

AVSTENGING

1. Slå av produktet ved å sette temperaturvelgeren i posisjon 0.
2. Trekk ut støpselet.

VEDLIKEHOLD

RENGJØRING

- Trekk ut støpselet før rengjøring. Pass på at fjernkontrollen og/eller strømkabelen aldri utsettes for eller senkes ned i vann.
- Bruk bare en myk klut hvis strømkabelen må rengjøres.

Fotvarmeren

- Tørk av fotvarmeren med en klut og litt skånsomt rengjøringsmiddel (ikke blekende).

- La fotvarmeren tørke av seg selv før bruk eller oppbevaring.

Innerposen

- Vask innerposen forsiktig for hånd i maks. 40° vann.
- Bruk en liten mengde skånsomt vaskemiddel.
- Heng opp posen på en klessnor og la den tørke av seg selv. Ikke bruk klesklyper, ikke vri posen og ikke bruk tørketrommel, hårtørker eller tilsvarende, og la være å stryke posen.
- Ikke bruk fotvarmeren hvis den ikke er helt tørr.

ADVARSEL!

- **Sollys, strykejern og avstøtende stoffer som møllmiddel, skader fotvarmerens isolasjon og gjør den dermed mindre sikker.**
- **La være å koble til strømkabelen i den hensikt å tørke fotvarmeren med varmemaksjonen.**

OPPBEVARING

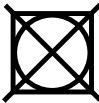
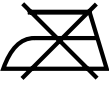
La fotvarmeren kjøle seg ned og/eller tørke helt (i henhold til vaskeanvisningene) før oppbevaring. Plasser ikke andre gjenstander oppå fotvarmeren.

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de får hjælp eller instrueres i sikker brug af produktet og forstår de risiko, som brug af produktet indebærer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over otte år og under opsyn.
- Opbevar produktet og dets ledning utilgængeligt for børn under otte år.
- Brug ikke produktet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Brug ikke produktet, hvis det ikke fungerer korrekt. Du må ikke selv reparere eller lave produktet, men skal aflevere det på et serviceværksted.
- Vedligehold produktet i henhold til anvisningerne.
- Brug ikke produktet sammenfoldet.
- Stik ikke nåle ind i produktet.
- Brug ikke produktet, hvis det ikke er helt tørt.
- Brug kun den medfølgende styreenhed.
- Sørg for, at produktet og ledningen ikke sætter sig fast eller bliver klemt.
- Må ikke renses.
- Må ikke tørretumbles.
- Må ikke bruges sammen med andre varmeapparater.
- Produktet er ikke beregnet til at blive brugt af børn.
- Børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, som ikke er følsomme over for varme, må ikke bruge produktet.
- Sørg for, at kablet hænger frit og ikke er foldet eller snoet.
- Kablet må ikke være så stramt, at forbindelsen til varmetæppet bliver bøjet.

- Produktet er ikke beregnet til dyr.
- Alle former for fodtøj skal tages af før brug af produktet.

SYMBOLER

	Godkendt i henhold til de gældende direktiver.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.
	Må ikke tørretumbles.
	Må ikke bleges.
	Kan ikke stryges.
	Må ikke renses kemisk.
	Må ikke stikkes hul på.
	Må ikke bruges sammenfoldet.

	Må ikke vaskes (gælder ikke for inderposen).
	Må ikke bruges af småbørn.
	Håndvask (gælder kun for inderposen).

TEKNISKE DATA

Mærkespænding	230 V ~ 50 Hz
Effekt	100 W
Stofmateriale	Fleece, uld
Mål	310 x 250 x 270 mm

BESKRIVELSE

FJERNBETJENING

1. Tænd/sluk-knap/funktionsvælger

FIGUR 1

BETJENING

FØR BRUG

Sæt stikket i en stikkontakt. Sørg for, at man ikke kan risikere at snuble over kablet. Hold fjernbetjeningen inden for rækkevidde, mens du bruger fodvarmeren. Fodvarmeren må ikke være foldet sammen og skal placeres på en flad overflade på gulvet. Sørg for, at der ikke er varmekølsomme eller varmeudviklende genstande i nærheden af fodvarmeren, når den er i brug.

BRUG

OBS!

Brug kun den medfølgende styreenhed.

1. Slut styreenheden til produktet ved at sætte styreenhedens stik i porten.
2. Sæt stikket i, og indstil den maksimale temperatur kortvarigt for hurtigt at varme produktet op. Indstil derefter den ønskede temperatur (tilstand 1-3). Tilstand 1 = 53 °C, tilstand 2 = 59 °C, tilstand 3 = 65 °C (± 5 °C).
3. Placer produktet på den kropsdelt, der skal opvarmes.

AUTOMATISK SLUKNING

1. Produktet slukker automatisk efter 90 minutter.
2. For at genstarte produktet skal du sætte temperaturvælgeren på 0, vente et par sekunder og derefter indstille den ønskede temperatur igen.

SLUKNING

1. Sluk for produktet ved at sætte temperaturvælgeren på 0.
2. Træk stikket ud.

VEDLIGEHOLDELSE

RENGØRING

- Tag stikket ud før rengøring. Sørg for, at fjernbetjeningen og/eller strømkablet aldrig udsættes for eller nedsænkes i vand.
- Hvis strømkablet skal rengøres, må du kun bruge en blød klud.

Fodvarmeren

- Tør fodvarmeren af med en klud og et mildt rengøringsmiddel (ikke blegende).
- Lad fodvarmeren tørre af sig selv før brug eller opbevaring.

Inderposen

- Vask forsigtigt inderposen i hånden i vand, der er højst 40° varmt.
- Brug en lille smule skånsomt vaskemiddel.
- Hæng posen på en vaskesnor, og lad den tørre af sig selv. Brug ikke tøjklammer. Posen må ikke vrides, der må ikke bruges tørretumbler, hårtørrer eller lignende, og posen må ikke stryges.
- Brug ikke fodvarmeren, hvis nogen af delene er våde.

ADVARSEL!

- **Sollys, brug af strygejern og afvisende stoffer såsom insektmiddel skader fodvarmerens isolering og dermed dens sikkerhed.**
- **Tilslut ikke strømkablet med den hensigt at tørre fodvarmeren gennem dens varmekapacitet.**

OPBEVARING

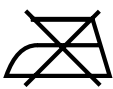
Lad fodvarmeren køle af og/eller tørre helt (i henhold til vaskeanvisningen), før du opbevarer den. Placer ikke andre genstande oven på fodvarmeren.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Produktu mogą używać dzieci w wieku od ośmiu lat, osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej oraz osoby, które nie używały go wcześniej, o ile uzyskają one pomoc lub wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem.
- Dzieci nie mogą zajmować się czyszczeniem ani konserwacją produktu, chyba że mają więcej niż osiem lat i przebywają pod nadzorem dorosłych.
- Przechowuj produkt wraz z przewodem w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej ośmiu lat.
- Nie używaj produktu, jeśli kabel lub wtyk są uszkodzone.
- Nie używaj produktu, jeśli nie działa prawidłowo.
Nie naprawiaj produktu samodzielnie, przekaż go do autoryzowanego serwisu.
- Konserwuj urządzenie zgodnie z instrukcją obsługi.
- Nie używaj produktu w stanie złożonym.
- Nie wbijaj igieł w produkt.
- Nie używaj produktu, jeżeli nie jest zupełnie suchy.
- Używaj wyłącznie dołączonego panelu sterowania.
- Dopilnuj, aby produkt i przewód nie zaczepiły się ani nie zakleszczyły.
- Nie pierz chemicznie.
- Nie susz w suszarce bębnowej.
- Nie stosuj łącznie z innymi urządzeniami ogrzewającymi.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci.
- Produkt nie może być używany przez dzieci ani osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, które są niewrażliwe na ciepło.

- Upewnij się, że przewód zwisa swobodnie i nie jest zagięty ani splątany.
- Przewód nie może być napięty tak mocno, by powodować odginanie się złącza.
- Produkt nie jest przeznaczony dla zwierząt.
- Przed użyciem produktu należy zdjąć wszelkiego rodzaju obuwie.

SYMBOLE

	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.
	Nie suszyć w suszarce bębnowej.
	Nie stosować wybielaczy.
	Nie prasować.
	Nie prać chemicznie.

	Nie przekłuwać.
	Nie używać w stanie złożonym.
	Nie prać (nie dotyczy wyściółki wewnętrznej).
	Nie nadaje się do użytku przez małe dzieci.
	Pranie ręczne (dotyczy wyłącznie wyściółki wewnętrznej).

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc	100 W
Tkanina	Polar, wełna
Wymiary	310 x 250 x 270 mm

OPIS

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

1. *Przełącznik/przycisk wyboru trybu*

RYS. 1

OBŚŁUGA

PRZED UŻYCIEM

Włóż wtyk do gniazda. Umieść przewód tak, by nie można było się o niego potknąć. Podczas użytkowania ogrzewacza do stóp miej pilot pod ręką. Ogrzewacz, który powinien być całkowicie rozłożony, należy umieścić na

płaskiej powierzchni na podłodze. Upewnij się, że w pobliżu włączonego ogrzewacza nie ma przedmiotów wrażliwych na wysoką temperaturę ani wydzielających ciepło.

UŻYWAJ WYŁĄCZNIE DOŁĄCZONEGO PANELU STEROWANIA

1. Podłącz panel sterowania do produktu, wkładając jego wtyk do złącza.
2. Włóż wtyk do kontaktu i na chwilę ustaw maksymalną temperaturę, aby szybko rozgrzać produkt. Następnie ustaw żadaną temperaturę (położenie 1–3).
Położenie 1 = 53°C, położenie 2 = 59°C, położenie 3 = 65°C (±5°C).
3. Umieść produkt na części ciała, która ma zostać ogrzana.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

1. Produkt wyłącza się automatycznie po 90 minutach.
2. Aby z powrotem uruchomić produkt, ustaw regulator temperatury w położeniu 0, odczekaj kilka sekund, a następnie znowu ustaw żadaną temperaturę.

WYŁĄCZANIE

1. Aby wyłączyć produkt, ustaw regulator temperatury w położeniu 0.
2. Wyjmij wtyk z gniazda.

KONSERWACJA

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyjmij wtyk z gniazda. Nie dopuść, by pilot i/lub przewód zasilający zostały narażone na działanie wody lub w niej zanurzone.
- Do czyszczenia przewodu zasilającego używaj miękkiej szmatki.

Ogrzewacz do stóp

- Wytrzyj ogrzewacz szmatką z niewielką ilością delikatnego środka czyszczącego (bez wybielaczy).
- Przed użyciem lub odstawieniem do przechowywania pozostaw ogrzewacz do wyschnięcia.

Wyściółka wewnętrzna

- Wyściółkę wewnętrzną należy ostrożnie prać ręcznie w wodzie o maksymalnej temperaturze 40°.
- Użyj niewielkiej ilości delikatnego proszku do prania.
- Powieś wyściółkę na sznurku i pozostaw do wyschnięcia. Nie korzystaj z klamerek do prania, nie wykręcaj wyściółki, nie korzystaj z suszarki bębnowej, suszarki do włosów itp. ani nie prasuj wyściółki.
- Nie używaj ogrzewacza do stóp, jeśli którakolwiek z jego części jest mokra.

OSTRZEŻENIE!

- **Światło słoneczne, żelazko i repelenty, takie jak preparaty na mole powodują uszkodzenie izolacji ogrzewacza, a tym samym zagrażają bezpieczeństwu.**
- **Nie podłączaj przewodu zasilającego w celu wysuszenia ogrzewacza ciepłem własnym.**

PRZECHOWYWANIE

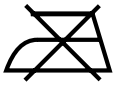
Przed odłożeniem do przechowywania odczekaj, aż ogrzewacz do stóp całkowicie ostygnie i/lub wyschnie (zgodnie z instrukcją prania). Nie umieszczaj na ogrzewaczu żadnych przedmiotów.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product can be used by children from 8 years and upwards and by persons with physical, sensorial or mental disabilities, or persons who lack experience or knowledge, if they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the product and understand the risks involved with its use.
- Do not allow children to play with the product.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are more than eight years old, and are kept under supervision.
- Keep the product and its power cord out of the reach of children under eight years of age.
- Do not use the product if the power cord or plug are damaged.
- If the product does not work as it should, do not use it. Do not repair the product, take it to a service centre.
- Maintain the product in accordance with the instructions.
- Do not use the product folded up.
- Do not stick pins or needles in the product.
- Do not use the product if it is not completely dry.
- Only use the supplied control unit.
- Make sure that the product and power cord do not get caught or trapped.
- Do not dry-clean.
- Do not tumble-dry.
- Do not use together with other heating devices.
- The product is not intended to be used by children.
- Children, persons or persons with impaired physical, sensory, mental ability that are insensitive to heat must not use the product.
- Make sure that the cable is hanging freely and is not folded or twisted.
- The cable must not be stretched tight enough to bend the blanket connection.

- The product is not intended for animals.
- All types of shoes must be removed before using the product.

SYMBOLS

	Approved as per applicable directives.
	Recycle a discarded product in accordance with applicable regulations.
	Do not tumble dry.
	Do not bleach.
	Do not iron.
	Do not dry-clean.
	Do not puncture.
	Do not use folded up.

	Do not wash (does not apply to the inner bag).
	Must not be used by young children.
	Hand wash (only applies to the inner bag).

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	100 W
Fabric	Fleece, wool
Dimensions	310 x 250 x 270 mm

DESCRIPTION

REMOTE CONTROL

1. Power switch/mode selector

FIG. 1

USE

BEFORE USE

Insert the plug in the wall socket. Make sure it is not possible to trip on the power cord. Keep the remote control nearby when using the foot heater. The foot heater must not be folded and should be placed on a level surface on the floor. Make sure there are no heat sensitive or generating objects close to the foot heater when in use.

ONLY USE THE SUPPLIED CONTROL UNIT

1. Connect the control unit to the product by connecting the connector.
2. Plug in the plug and set to maximum temperature for a short while to quickly warm up the product. Set the required temperature (mode 1–3). Mode 1 = 53°C, mode 2 = 59°C, mode 3 = 65°C ($\pm 5^\circ\text{C}$).
3. Place the product on the part of the body to be warmed.

AUTOMATIC SWITCHING OFF

1. The product switches off automatically after 90 minutes.
2. To start the product again, set the temperature selector to mode 0, wait a few seconds and then set the required temperature again.

SWITCHING OFF

1. Switch off the product by putting the temperature selector in mode 0.
2. Pull out the plug.

MAINTENANCE

CLEANING

- Remove the plug before cleaning. Make sure the remote control and/or power cord is never exposed to immersed in water.
- If the power cord needs to be cleaned, only use a soft cloth.

Foot heater

- Wipe the foot heater with a cloth and a small amount of detergent (non-bleaching).

- Allow the foot heater to dry naturally before use or storage.

Inner bag

- Carefully wash the inner bag by hand in max 40 °C water.
- Use a small amount of a delicate detergent.
- Hang the bag on a washing line and allow to dry naturally. Do not use clothes pegs, do no wring out the bag, do not use a tumble drier, hair drier or similar products and do not iron the bag.
- Do not use the foot heater if any part is wet.

WARNING!

- **Sunlight, steam iron and repellent substances such as anti-moth agents will damage the foot heater's insulation and with that its safety.**
- **Do not connect the power cord with the intention of drying the foot heater by means of its heating capacity.**

STORAGE

Allow the foot heater to cool and/or dry completely (according to the washing instructions) before storage. Do not place other objects on top of the foot heater.

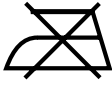
SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen werden und die mit der Verwendung verbundenen Gefahren verstehen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder pflegen.
- Das Produkt und sein Kabel außer Reichweite von Kindern unter acht Jahren aufbewahren.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es nicht richtig funktioniert. Das Produkt nicht reparieren oder instandsetzen. Stattdessen bei einer Servicewerkstatt einreichen.
- Pflegen Sie das Produkt gemäß den Anweisungen.
- Das Produkt nicht im eingeklappten Zustand verwenden.
- Stechen Sie keine Löcher in das Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nicht völlig trocken ist.
- Benutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte Steuergerät.
- Achten Sie darauf, dass weder das Produkt noch das Kabel hängen bleiben oder eingeklemmt werden.
- Nicht chemisch reinigen.
- Nicht im Trockner trocknen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zusammen mit anderen Wärmegeräten.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung von Kindern bestimmt.

- Kinder, Person(en) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer und geistiger Leistungsfähigkeit, die nicht empfindlich auf Hitze reagieren, dürfen das Produkt nicht verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel lose hängt und nicht gefaltet oder verdreht ist.
- Das Kabel darf nicht so straff gespannt sein, dass sich der Anschluss zur Heizdecke verbiegt.
- Das Produkt ist nicht für Tiere bestimmt.
- Alle Arten von Schuhen müssen vor der Verwendung des Produkts abgelegt werden.

SYMBOLE

	Zulassung gemäß geltender Verordnung.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

	Nicht im Trockner trocknen.
	Nicht bleichen.
	Nicht bügeln.
	Nicht chemisch reinigen.
	Nicht durchbohren.
	Nicht eingeklappt verwenden.
	Nicht waschen (gilt nicht für den Innenbeutel).
	Darf nicht von kleinen Kindern verwendet werden.
	Handwäsche (gilt nur für den Innenbeutel).

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230 V ~ 50 Hz
Leistung	100 W
Stoffmaterial	Fleece, Wolle
Maße	310 x 250 x 270 mm

BESCHREIBUNG

FERNSTEUERUNG

1. *Netzschalter/Moduswahlschalter*

ABB. 1

BEDIENUNG

VOR DER VERWENDUNG

Stecker an eine Steckdose anschließen. Sicherstellen, dass niemand über das Kabel stolpern kann. Während der Verwendung des Fußwärmers die Fernsteuerung in Reichweite halten. Der Fußwärmer darf nicht zusammengeklappt werden und er sollte auf einer ebenen Fläche auf dem Boden aufgestellt werden. Darauf achten, dass sich bei Gebrauch keine wärmeempfindlichen oder wärmeerzeugenden Gegenstände in der Nähe des Fußwärmers befinden.

VERWENDUNG

ACHTUNG!

Benutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte Steuergerät.

1. Das Steuergerät an das Produkt anschließen. Dazu den Stecker des Steuergeräts am Anschluss anschließen.
2. Den Stecker anschließen und kurzzeitig die maximale Temperatur einstellen, um das Produkt schnell aufzuheizen. Dann die gewünschte Temperatur einstellen (Stellungen 1-3). Stellung 1 = 53 °C, Stellung 2 = 59 °C, Stellung 3 = 65 °C (± 5 °C).
3. Das Produkt auf den Körperteil legen, der gewärmt werden soll.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

1. Das Produkt schaltet sich nach 90 Minuten automatisch aus.
2. Um das Produkt neu zu starten, den Temperaturwahlschalter in die Stellung 0 stellen, einige Sekunden warten und dann erneut die gewünschte Temperatur einstellen.

AUSSCHALTEN

1. Zum Ausschalten des Produkts den Schalter in die Stellung 0 stellen.
2. Den Stecker abziehen.

PFLEGE

REINIGUNG

- Den Stecker vor dem Reinigen abziehen. Sicherstellen, dass die Fernsteuerung und/oder das Netzkabel nie Wasser ausgesetzt oder in Wasser eingetaucht sind.
- Wenn das Netzkabel gereinigt werden muss, nur ein weiches Tuch verwenden.

Fußwärmer

- Den Fußwärmer mit einem Tuch und einem milden Reinigungsmittel (nicht bleichend) abtrocknen.
- Lassen Sie den Fußwärmer vor Gebrauch oder Lagerung von selbst trocknen lassen.

Innenbeutel

- Den Innenbeutel vorsichtig von Hand in maximal 40° warmem Wasser reinigen.
- Eine geringe Menge eines milden Reinigungsmittels verwenden.
- Den Beutel auf eine Wäscheleine hängen und selbst trocknen lassen. Keine

Wäscheklammern verwenden. Den Beutel nicht auswringen, keinen Trockner, Fön o. Ä. verwenden und den Beutel nicht bügeln.

- Den Fußwärmer nicht verwenden, wenn ein Teil nass ist.

WARNUNG!

- **Sonnenlicht, Bügeleisen und Repellentien wie Mottenmittel schädigen die Isolierung des Fußwärmers und beeinträchtigen damit dessen Sicherheit.**
- **Das Netzkabel nicht anschließen, um den Fußwärmer durch dessen Wärmekapazität trocknen zu lassen.**

AUFBEWAHRUNG

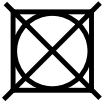
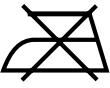
Den Fußwärmer vor der Einlagerung abkühlen und/oder (gemäß der Waschanleitung) vollständig trocknen lassen. Keine anderen Gegenstände auf den Fußwärmer legen.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää lapset 8 vuoden iästä alkaen ja henkilöt, joilla on fyysinen tai psyykkinen toimintarajoitus tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvallisessa käytössä ja että he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät riskit.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa ja hoitaa tuotteen edellyttäen, että se tapahtuu valvotusti.
- Pidä tuote ja sen johto poissa alle kahdeksanvuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Älä käytä tuotetta, jos johto tai pistotulppa on vaurioitunut.
- Jos tuote ei toimi oikein, älä käytä sitä. Älä korjaa tuotetta itse, vaan toimita se huoltoliikkeeseen.
- Huolehdi tuotteesta ohjeiden mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta taitettuna.
- Älä työnnä neuloja tuotteeseen.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei ole täysin kuiva.
- Käytä vain mukana toimitettua ohjainta.
- Varmista, että tuote ja johto eivät ole juuttuneena tai puristuksissa.
- Ei kuivapesua.
- Ei rumpukuivausta.
- Älä käytä muiden lämmityslaitteiden kanssa.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä toimintarajoitteita ja jotka eivät ole herkkiä kuumuudelle, eivät saa käyttää tuotetta.
- Varmista, että johto roikkuu vapaasti eikä ole taipunut tai vääntynyt.
- Johto ei saa olla niin kireällä, että huopaliitos taipuu.

- Tuotetta ei ole tarkoitettu eläimille.
- Kaikenlaiset kengät on riisuttava ennen tuotteen käyttöä.

SYMBOLIT

	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.
	Ei saa kuivata rummussa.
	Ei saa valkaista.
	Ei saa silittää.
	Ei saa puhdistaa kuivapesulla.
	Älä neulo reikiä.
	Älä käytä taitettuna.

	Ei saa pestä (ei koske sisäpussia).
	Ei pienten lasten käyttöön.
	Käsinpesu (koskee vain sisäpussia).

TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite	230 V ~ 50 Hz
Teho	100 W
Kankaat	Fleece, villa
Mitat	310 x 250 x 270 mm

KUVAUS

KAUKOSÄÄDIN

1. Virtakytkin/tilavalitsin

KUVA 1

KÄYTTÖ

ENNEN KÄYTTÖÄ

Kytke pistotulppa pistorasiaan. Varmista, ettei kaapeliin voi kompastua. Pidä kaukosäädin käden ulottuvilla, kun jalanlämmitin on käytössä. Jalanlämmitin ei saa olla taitettuna ja se on asetettava tasaiselle alustalle lattialle. Varmista, että jalanlämmittimen lähellä ei ole lämmölle herkkiä tai lämpöä tuottavia esineitä, kun se on käytössä.

KÄYTTÖ

HUOM!

Käytä vain mukana toimitettua ohjainta.

1. Kytke ohjain tuotteeseen asettamalla ohjaimen pistoke liittimeen.
2. Kytke pistotulppa ja aseta lämpötila maksimilämpötilaan lyhyeksi ajaksi tuotteen nopean lämpenemisen varmistamiseksi. Aseta sitten haluttu lämpötila (tila 1–3). Tila 1 = 53 °C, tila 2 = 59 °C, tila 3 = 65 °C (± 5 °C).
3. Aseta tuote lämmitettävälle kehonosalle.

AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

1. Tuote sammuu automaattisesti 90 minuutin kuluttua.
2. Jos haluat käynnistää tuotteen uudelleen, aseta lämpötilanvalitsin asentoon 0, odota muutama sekunti ja aseta sitten haluttu lämpötila uudelleen.

SAMMUTUS

1. Pysäytä tuote kääntämällä lämpötilanvalitsin asentoon 0.
2. Irrota pistotulppa.

HUOLTO

PUHDISTUS

- Irrota pistotulppa ennen puhdistusta. Varmista, että kaukosäädin ja/tai virtajohto ei koskaan altistu vedelle tai ole vedessä.
- Jos virtajohto on puhdistettava, käytä vain pehmeää liinaa.

Jalanlämmitin

- Pyyhi jalanlämmitin liinalla ja miedolla pesuaineella (ei valkaisuaineella).
- Anna jalanlämmittimen kuivua ennen käyttöä tai varastointia.

Sisäpussi

- Pese sisäpussi varovasti käsin enintään 40-asteisessa vedessä.
- Käytä pientä määrää hellävaraista pesuainetta.
- Ripusta pussi pyykkinarulle ja anna sen kuivua itsestään. Älä käytä pyykkipoikia, väänää pussia, älä käytä kuivausrumpua, hiustenkuivaajaa tai vastaavaa äläkä silitä pussia.
- Älä käytä jalanlämmitintä, jos jokin osa on märkä.

VAROITUS!

- **Auringonvalo, silytsrauta ja torjunta-aineet, kuten koimyrkky, vahingoittavat jalanlämmittimen eristystä ja siten sen turvallisuutta.**
- **Älä kytke virtajohtoa tarkoituksenasi kuivata jalanlämmitintä sen lämmitysteholla.**

SÄILYTYS

Anna jalanlämmittimen jäähtyä ja/tai kuivua kokonaan (pesuohjeiden mukaisesti) ennen säilytystä. Älä aseta muita esineitä jalanlämmittimen päälle.

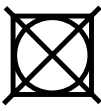
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition de leur indiquer comment utiliser le produit en toute sécurité et de leur faire comprendre les risques associés à l'utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de huit ans et qu'ils soient sous surveillance.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- Si la prise de courant ou le cordon est endommagé, n'utilisez pas l'appareil.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, ne l'utilisez pas. Ne réparez pas ou ne réparez pas le produit, renvoyez-le à un atelier d'entretien.
- Observez les instructions d'entretien.
- N'utilisez pas le produit s'il est replié.
- Ne pas piquer d'aiguilles dans le produit.
- Ne pas utiliser le produit s'il n'est pas tout à fait sec.
- Utilisez uniquement l'unité de commande fournie.
- Veillez à ce que le produit et le cordon ne se coincent pas ou ne se pincent pas.
- Ne le nettoyez pas à sec.
- Ne le séchez pas en machine.
- Ne pas utiliser avec d'autres appareils de chauffage.
- Le produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants.
- Les enfants ou les personnes aux capacités physiques, sensorielles, mentales

réduites et insensibles à la chaleur ne doivent pas utiliser le produit.

- Veillez à ce que le câble soit suspendu librement et à ce qu'il ne soit pas plié ni tordu.
- Le câble ne peut être tendu au point que le raccord en feutre soit plié.
- Le produit n'est pas conçu pour les animaux.
- Tous les types de chaussures doivent être retirés avant d'utiliser le produit.

PICTOGRAMMES

	Homologué selon les directives en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.
	Ne séchez pas le produit en machine.
	Ne le javellisez pas.
	Ne le repassez pas.

	Ne le nettoyez pas à sec.
	N'y faites pas de trous.
	Ne l'utilisez pas replié.
	Ne le lavez pas (ne s'applique pas au sac intérieur).
	Ne doit pas être utilisé par les jeunes enfants.
	Lavage à la main (s'applique uniquement au sac intérieur).

TECHNIQUES

Tension nominale	230 V ~ 50 Hz
Puissance	100 W
Matériau en tissu	Polaire, laine
Dimensions	310 x 250 x 270 mm

DESCRIPTION

TÉLÉCOMMANDE

1. Interrupteur d'alimentation/sélecteur de mode

FIG. 1

UTILISATION

AVANT UTILISATION

Branchez la fiche secteur sur une prise murale. Assurez-vous qu'il n'est pas possible de trébucher sur le câble. Gardez la télécommande à portée de main lorsque vous utilisez le chauffe-pieds. Le chauffe-pieds ne doit pas être plié et doit être placé sur une surface plane au sol. Assurez-vous qu'aucun objet sensible à la chaleur ou générateur de chaleur ne se trouve à proximité du chauffe-pieds lors de son utilisation.

UTILISATION

REMARQUE !

Utilisez uniquement l'unité de commande fournie.

1. Connectez l'unité de contrôle au produit en insérant le connecteur de l'unité de contrôle dans la connexion.
2. Insérez la fiche et réglez la température maximale pendant un bref instant pour chauffer rapidement le produit. Réglez ensuite la température souhaitée (position 1–3).
Position 1 = 53 °C, position 2 = 59 °C, position 3 = 65 °C (± 5 °C).
3. Placez le produit sous l'objet qui doit être chauffé.

ARRÊT AUTOMATIQUE

1. Le produit s'éteint automatiquement au bout de 90 minutes.
2. Pour remettre le produit en marche, amenez le sélecteur de température sur la position 0, attendez quelques secondes puis réglez à nouveau la température souhaitée.

ARRÊT

1. Éteignez le produit en amenant l'interrupteur sur la position 0.
2. Retirez la fiche de la prise de courant.

ENTRETIEN

NETTOYAGE

- Sortez la prise mâle avant le nettoyage. Assurez-vous que la télécommande et/ou le câble d'alimentation ne sont jamais exposés ou immergés dans l'eau.
- Si le cordon d'alimentation doit être nettoyé, utilisez uniquement un chiffon doux.

Chauffe-pieds

- Essuyez le chauffe-pieds avec un chiffon et un peu de détergent doux (pas de blanchiment).
- Laissez le chauffe-pieds sécher avant de l'utiliser ou de le ranger.

Sac intérieur

- Lavez soigneusement le sac intérieur à la main dans de l'eau à 40 ° au maximum.
- Utilisez une petite quantité de détergent doux.
- Accrochez le sac sur une corde à linge et laissez-le sécher tout seul. N'utilisez pas de pinces à linge, ne tordez pas le sac, n'utilisez pas de sèche-linge, de sèche-cheveux ou similaire et ne repassez pas le sac.
- N'utilisez pas le chauffe-pieds si une de ses parties est mouillée.

ATTENTION !

- **La lumière du soleil, les fers à repasser et les répulsifs que les anti-mites endommagent l'isolation du chauffe-pieds et donc sa sécurité.**
- **Ne branchez pas le cordon d'alimentation pour sécher le chauffe-pieds en raison de sa capacité thermique.**

RANGEMENT

Laissez le chauffe-pieds refroidir et/ou sécher complètement (conformément aux instructions de lavage) avant de le ranger. Ne posez pas d'autres objets sur le chauffe-pieds.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een fysieke, sensorische of mentale beperking of personen die onvoldoende kennis of ervaring hebben, mits toezicht of als er instructies worden gegeven voor het veilige gebruik van het product en zij de risico's begrijpen die samengaan met het gebruik.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan acht jaar en het onder toezicht gebeurt.
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan acht jaar.
- Gebruik het product niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- Als het product niet goed werkt, gebruik het dan niet.

Repareer het product niet zelf, lever het in bij een serviceplaats.

- Onderhoud het product volgens de instructies.
- Gebruik het product niet opgevouwen.
- Steek geen naalden in het product.
- Gebruik het product niet als het niet helemaal droog is.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde bediening.
- Zorg dat het product en het snoer niet vast of klem komen te zitten.
- Niet chemisch reinigen.
- Niet in de wasdroger.
- Gebruik het niet samen met andere verwarmingstoestellen.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Kinderen of personen met verminderde fysieke, zintuiglijke, mentale vermogens die ongevoelig zijn voor warmte, mogen het product niet gebruiken.

- Zorg dat de kabel vrij hangt en niet geknikt of in elkaar gedraaid is.
- De kabel mag niet zo strak staan dat de aansluiting op de deken wordt verbogen.
- Het product is niet bedoeld voor dieren.
- Alle soorten schoenen moeten worden voor gebruik van het product worden verwijderd.

SYMBOLEN

	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.
	Niet in de wasdroger.
	Niet bleken.
	Niet strijken.

	Niet chemisch reinigen.
	Geen gaten in prikken.
	Niet opgevouwen gebruiken.
	Niet wassen (geldt niet voor de binnenzak).
	Mag niet door kleine kinderen worden gebruikt.
	Handwas (geldt alleen voor de binnenzak).

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	230 V ~ 50 Hz
Vermogen	100 W
Materiaal	Fleece, wol
Afmetingen	310 x 250 x 270 mm

BESCHRIJVING

AFSTANDSBEDIENING

1. Schakelaar/standenknop

AFB. 1

AANWENDING

VÓÓR HET GEBRUIK

Steek de stekker in een stopcontact. Zorg ervoor dat u niet over de kabel kunt struikelen. Houd de afstandsbediening binnen handbereik tijdens het gebruik van de voetenwarmer. De voetenwarmer mag niet zijn gevouwen en moet op een vlakke ondergrond op de vloer worden geplaatst. Zorg ervoor dat er zich tijdens gebruik geen warmtegevoelige of -genererende voorwerpen in de buurt van de voetenwarmer bevinden.

GEBRUIK

LET OP!

Gebruik uitsluitend de meegeleverde bediening.

1. Sluit de besturingseenheid aan op het product door de connector van de besturingseenheid in de aansluiting te steken.
2. Steek de stekker in het stopcontact en stel gedurende een korte tijd de maximale temperatuur in om het product snel op te warmen. Stel vervolgens de gewenste temperatuur in (stand 1-3). Stand 1 = 53 °C, stand 2 = 59 °C, stand 3 = 65 °C (± 5 °C).
3. Plaats het product op het te verwarmen lichaamsdeel.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

1. Het product schakelt na 90 minuten automatisch uit.
2. Om het product opnieuw te starten, zet u de temperatuurkeuzeknop op stand 0, wacht enkele seconden en stel vervolgens de gewenste temperatuur opnieuw in.

UITZETTEN

1. Schakel het product uit door de temperatuurkeuzeknop op stand 0 te zetten.
2. Haal de stekker uit het stopcontact.

ONDERHOUD

REINIGING

- Trek de stekker uit het stopcontact vóór reiniging. Zorg ervoor dat de afstandsbediening en/of het netsnoer nooit worden blootgesteld aan of ondergedompeld in water.
- Als het netsnoer moet worden gereinigd, gebruik dan alleen een zachte doek.

Voetenwarmer

- Veeg de voetenwarmer af met een doek en een beetje mild reinigingsmiddel (zonder bleek).
- Laat de voetenwarmer vanzelf volledig opdrogen voor gebruik of opslag.

Binnenzak

- Was de binnenzak voorzichtig met de hand in water van maximaal 40°.
- Gebruik een kleine hoeveelheid mild wasmiddel.
- Hang de zak aan een waslijn en laat hem zelf drogen. Gebruik geen wasknijpers, draai de binnenzak niet, gebruik geen wasdroger, föhn of iets dergelijks en strijk de zak niet.
- Gebruik de voetenwarmer niet als enig deel ervan nat is.

WAARSCHUWING!

- **Zonlicht, strijkijzers en insectenwerende middelen zoals antimotmiddelen tasten de isolatie van de voetenwarmer en daarmee de veiligheid aan.**
- **Sluit het netsnoer niet aan met als doel de voetenwarmer te laten drogen met behulp van het verwarmingsvermogen.**

OPSLAG

Laat de voetenwarmer vóór opslag volledig afkoelen en/of drogen (volgens de wasvoorschriften). Plaats geen andere voorwerpen op de voetenwarmer.

